

CZ

PL

RO

SL

IT

ES

EE

IS

Rukavice by měly být používány pouze v souladu s piktogramy na rukavici. Ujistěte se, že vaše mechanické požadavky jsou v rámci výsledku piktogramu.

Rukavice uchovávejte v původním obalu na tmavém, chladném a suchém místě. Před použitím zkontrolujte rukavici. Postupujte podle pokynů pro mytí na předním UIS. Rukavice se po mytí netestují. Spotřebujte rukavice do 3 let od nákupu.

Rukavice jsou podle nařízení (EU) 2016/425 & DIRECTIVE 89/686/EEC a podle norem na rukavičce. Standardní vysvětlení:

EN388:2016

OCHRANNÉ RUKAVICE PROTI MECHANICKÝM RIZIKUM

A: ODOLNOST PROTI ODĚRU (1-4)

B: ODOLNOST PROTI PROŘÍZNUTÍ (1-5)

C: ODOLNOST PROTI PROTRŽENÍ (1-4)

D: ODOLNOST PROTI PROFILHNUTÍ (1-4)

F: ISO ODOLNOST PROTI PROŘÍZNUTÍ (A-F)

P: IMPACT PROTECTION (P=pass)

ABCDFF

EN407

OCHRANNÉ RUKAVICE PROTI TEPELNÝM RIZIKUM (TEPLU A NEBO OHNĚ)

A: ODOLNOST PROTI HOŘENÍ (1-4)

B: ODOLNOST PROTI KONTAKTNÍMU TEPLU (1-4)

C: ODOLNOST PROTI KONTAKTNÍMU TEPLU (1-4)

D: ODOLNOST PROTI RADIČNÍMU TEPLU (1-4)

E: ODOLNOST PROTI MALÉMU POTOŠINÍ

F: ODOLNOST PROTI VELKÉMU POTOŠINÍ

ROZTAŽENÝM KOŽEM (1-4)

ABCDEF

ASTM F2675

ELECTRIC ARC FLASH PROTECTION

ASTM F2878

HYPODERMIC NEEDLE PUNCTURE PROTECTION

EN511

OCHRANNÉ RUKAVICE PROTI CHLADU

A: ODOLNOST PROTI (1-4)

B: ODOLNOST PROTI (1-4)

C: ODOLNOST PROTI (1-4)

D: ODOLNOST PROTI (1-4)

F: ISO ODOLNOST PROTI (A-F)

P: IMPACT PROTECTION (P=pass)

ABC

EN10819

METODA MĚŘENÍ A HODNOCENÍ ČINITELE PŘENOSU VIBRACÍ RUKAVICEMI NA DLAŇ RUKY

ABCDEF

ASTM F2675

LUK ELEKTRICZNY

ASTM F2878

ODPORNOŚĆ NA PRZEBIĘCIE

Rękawice powinny być używane zgodnie z piktogramami nadrukowanymi na rękawicy. Upewnij się, że wymagania mechaniczne są spełnione w wyniku piktogramu. Przechowywać rękawice w oryginalnym opakowaniu w ciemnym, chłodnym i suchym miejscu. Sprawdź rękawice przed użyciem. Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi prania znajdującą się na przedniej stronie Arkusza Instrukcji Użytkowania. Rękawice nie są przetestowane po praniu. Użytkowanie rękawic w ciągu 3 lat od zakupu.

Rękawica jest zgodna z ROZPORZĄDZENIEM (UE) 2016/425 & DIRECTIVE 89/686/EEC i normami nadrukowanymi na rękawicy. Standardowe wyjaśnienie:

EN388:2016

REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI

A: ODPORNOŚĆ NA ŚCIERANIE (1-4)

B: ODPORNOŚĆ NA PRZECIECIE (1-5)

C: ODPORNOŚĆ NA ROZCIĄNIĘCIE (1-4)

D: ODPORNOŚĆ NA PRZEBIĘCIE (1-4)

F: ISO ODPORNOŚĆ NA PRZECIECIE (A-F)

P: UDERZENIA (P=pass)

ABCDFF

EN407

REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO I/LUB OGIEŃ)

A: ZAPALNOŚĆ (1-4)

B: CIEPŁO KONTAKTOWE (1-4)

C: CIEPŁO KONTAKTOWE (1-4)

D: CIEPŁO PROMIENIOWANIA (1-4)

E: WALECZNIOWY STOPNIOGO METALU (1-4)

F: DUŻEJŁOŚĆ STOPNIOGO METALU (1-4)

ABCDEF

ASTM F2675

ARC ELECTRIC

ASTM F2878

INTERPATURA

EN511

REKAWICE CHRONIĄCE PRZED ZIMNEM

A: ZIMNO KONTAKTOWE (1-4)

B: ZIMNO KONTAKTOWE (1-4)

C: REZYSTANCJA NA ROZCIĄNIĘCIE (1-4)

D: REZYSTANCJA NA PRZECIECIE (1-4)

F: ISO REZYSTANCJA NA PRZECIECIE (A-F)

P: UDERZENIA (P=pass)

ABC

EN10819

DRGANIA I WSTRZĄSY MECHANICZNE

ABCDEF

ASTM F2675

ARC ELECTRIC

ASTM F2878

INTERPATURA

Manusa trebuie utilizata in concordanta cu pictogramele inscise pe manusa. Asigurati-va ca cerintele dvs mecanice sunt indeplinite de rezultatele pictogramelor. Depozitati manusa in ambalajul ei original in loc intunecat, racoros si uscat. Verificati manusa inainte de fiecare utilizare. Urmatii pasii de spalare inscisi pe partea superioara a instructiunilor. Manusile nu sunt testate dupa spalare. Manusile trebuie utilizate in termen de 3 ani de la productia lor.

Manusile sunt in concordanta cu Regulamentul UE. 2016/425 & DIRECTIVE 89/686/EEC si in conformitate cu standardele inscise pe manusa. Explicatie standard:

EN388:2016

MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

A: REZISTENȚA LA ABRAZIUNE (1-4)

B: REZISTENȚA LA TAIEREA CU LAMA (1-5)

C: REZISTENȚA LA CONTACTUL CU FRIGUL (1-4)

D: REZISTENȚA LA GĂURIRE (1-4)

F: ISO REZISTENȚA LA TAIEREA CU LAMA (A-F)

P: IMPACT (P=pass)

ABCDFF

EN407

MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR TERMICE (CĂLDURĂ ȘI SAU FOC)

A: REZISTENȚA LA ÎNCĂLZIRE (1-4)

B: REZISTENȚA LA CONTACTUL TERMIC (1-4)

C: CĂLDURĂ KONTAKTOWE (1-4)

D: CĂLDURĂ RADIANTĂ (1-4)

E: CĂLDURĂ KONTAKTOWE (1-4)

F: CĂLDURĂ KONTAKTOWE (1-4)

ABCDEF

ASTM F2675

ARC ELECTRIC

ASTM F2878

INTERPATURA

EN511

MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA FRIGULUI

A: REZISTENȚA LA FRIGUL (1-4)

B: REZISTENȚA LA TAIEREA CU LAMA (1-5)

C: REZISTENȚA LA CONTACTUL CU FRIGUL (1-4)

D: REZISTENȚA LA GĂURIRE (1-4)

F: ISO REZISTENȚA LA TAIEREA CU LAMA (A-F)

P: IMPACT (P=pass)

ABC

EN10819

METODA DE MĂSURARE ȘI EVALUARE A FACTORULUI DE TRANSMITERE A VIBRAȚIILOR LA MĂNUȘA LA PALMĂ

ABCDEF

ASTM F2675

ARC ELECTRIC

ASTM F2878

INTERPATURA

Rokavice je dovoljeno uporabljati samo v skladu s piktogrami natisnjenimi na rokavicah. Prepričajte se, da uporabljene rokavice ustrezno ščitijo pred nevarnostmi pri delu in so v skladu s piktogrami.

Rokavice hranite v originalni embalaži v temnem, hladnem in suhem prostoru. Pred uporabo preglejte rokavico. Za čiščenje sledite navodilom za uporabo. Rokavice so preskušene pred pranjem. Uporabite rokavice v roku 3 let od dneva nakupa.

Rokavice so izdelane skladno z UREDBO (EU) 2016/425 & DIRECTIVE 89/686/EEC in standardi, ki so natisnjeni na rokavici. Razlaga standardov:

EN388:2016

ZAŠČITA PRED MEHANSKIMI NEVARNOSTMI

A: ABRAZIJA (1-4)

B: REZANJE (1-5)

C: TAGANJE (1-4)

D: PREBADAŃE (1-4)

F: ISO REZANJE (A-F)

P: ZAŠČITA PRED UDARCI (P=ustrežno)

ABCDFF

EN407

ZAŠČITA PRED TOPLNOTNIMI TVEGANJI

A: GORLJIVOST (1-4)

B: KONTAKTNA VROČINA (1-4)

C: KONTAKTNA VROČINA (1-4)

D: RADIACIJSKA VROČINA (1-4)

E: MAJNEKAPICE STALNE KOVINE (1-4)

F: VELIKOKAPICE STALNE KOVINE (1-4)

ABCDEF

ASTM F2675

ELECTRIC ARC FLASH PROTECTION

ASTM F2878

RESISTENZA ALLA PERFORAZIONE

EN511

ZAŠČITA PRED MRAZOM

A: KONVEKCIJSKI MRAZ (1-4)

B: KONTAKTNI MRAZ (1-4)

C: PREPUŠČANJE VODE (0/1)

ABC

EN10819

VIBRACIJA

ABCDEF

ASTM F2675

ELECTRIC ARC FLASH PROTECTION

ASTM F2878

RESISTENZA ALLA PERFORAZIONE

Il guanto deve essere usato solo in conformità con i pittogrammi stampato sul guanto. Assicuratevi che i vostri requisiti meccanici siano soddisfatti all'interno del risultato del pittogramma.

Conservare il guanto nella sua confezione originale in un luogo buio, fresco e asciutto. Ispezionare il guanto prima dell'uso. Seguire le istruzioni di lavaggio sull'UIS anteriore. I guanti non vengono testati dopo il lavaggio. Usare i guanti entro 3 anni da acquisto.

Guanto conforme a REGOLAMENTO (UE) 2016/425 & DIRECTIVE 89/686/EEC e norme stampate sul guanto. Spiegazione standard:

EN388:2016

GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI MECCANICI

A: RESISTENZA ALL'ABRAZIONE (1-4)

B: RESISTENZA AL TAGLIO (1-5)

C: RESISTENZA ALLO STIRAPPO (1-4)

D: RESISTENZA ALLA PERFORAZIONE (1-4)

F: ISO RESISTENZA AL TAGLIO (A-F)

P: IMPATTO (P=pass)

ABCDFF

EN407

GUANTI DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS TERMICOS (CALOR Y/O FUEGO)

A: INFLAMMABILIDAD (1-4)

B: CALOR DE CONTACTO (1-4)

C: CALOR CONVECTIVO (1-4)

D: CALOR RADIANTE (1-4)

E: CALOR DE CONTACTO (1-4)

F: CALOR RADIANTE (1-4)

ABCDEF

ASTM F2675

FLASH AD ARCO

ASTM F2878

RESISTENZA ALLA PERFORAZIONE

EN511

GUANTI DI PROTEZIONE DAL FREDDO

A: FREDDO CONVECTIVO (1-4)

B: FREDDO DI CONTATTO (1-4)

C: PRESSIONE DELL'ACQUA (0/1)

ABC

EN10819

VIBRAZIONE

ABCDEF

ASTM F2675

FLASH AD ARCO

ASTM F2878

RESISTENZA ALLA PERFORAZIONE

El guante debe ser usado de acuerdo a los pictogramas impresos en el guante. Asegúrese de que sus requisitos sean cumplidos dentro del resultado del pictograma.

Mantenga el guante en su embalaje original en un lugar oscuro, fresco y seco. Inspeccione el guante antes de usarlo. Siga las instrucciones de lavado antes de UIS. Los guantes no han sido examinados después del lavado. Use los guantes dentro de un periodo de 3 años desde la fecha de compra.

El guante cumple la regulación (EU) 2016/425 & DIRECTIVE 89/686/EEC y las normas impresas/indicadas en el guante. Explicación estándar:

EN388:2016

GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS

A: RESISTENCIA A LA ABRASIÓN (1-4)

B: RESISTENCIA AL CORTE (1-5)

C: RESISTENCIA AL DESGARRO (1-4)

D: RESISTENCIA A PERFORACIONES (1-4)

F: ISO RESISTENCIA AL CORTE (A-F)

P: IMPACTO (P=pass)

ABCDFF

EN407

GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y/O FUEGO)

A: INFLAMMABILIDAD (1-4)

B: CALOR DE CONTACTO (1-4)

C: CALOR CONVECTIVO (1-4)

D: CALOR RADIANTE (1-4)

E: CALOR DE CONTACTO (1-4)

F: CALOR RADIANTE (1-4)

ABCDEF

ASTM F2675

ARCO ELÉCTRICO

ASTM F2878

RESISTENCIA A PERFORACIONES

EN511

GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE AL FRÍO

A: FRÍO CONVECTIVO (1-4)

B: FRÍO DE CONTACTO (1-4)

C: RESISTENCIA AL AGUA (0/1)

ABC

EN10819

VIBRACIÓN

ABCDEF

ASTM F2675

ARCO ELÉCTRICO

ASTM F2878

RESISTENCIA A PERFORACIONES

Kindaid tohib kasutada ainult koos piktogrammidega, mis on trükitud kinnastele. Veenduge, et mehaanilised nõuded on täidetud. Hoidke kindaid pimedas, jahedas ja kuivas kohas. Enne kasutamist kontrollige kindaid. Järgige pesemisjuhiseid, mis on kasutusjuhendis kirjas. Kindad ei ole mõeldud keha pesemiseks. Kasutage kindaid 3 aasta ostmise ajast.

Kindad on vastavalt määrusele (EL) 2016/425 ja DIREKTIIVILE 89/686/EMÜ ja kinnastele trükitud standardile.

Standardi selgitus:

EN388:2016

KAITSE MEHAANILISE RISKID

A: KULUMINE (1-4)

B: LÕIKAMINE (1-5)

C: VEERANDUS (0/1)

D: TÕRUMINE (1-4)

F: ISO LÕIGE (A-F)

P: LÕIGI KAITSE (P=pass)

ABCDFF

EN407

TERMOKAITSE OHUD

A: SÜTTIVUS (1-4)

B: KONTAKT KÜLM (1-4)

C: KONTAKT KÜLM (1-4)

D: KONTAKT KÜLM (1-4)

E: KONTAKT KÜLM (1-4)

F: KONTAKT KÜLM (1-4)

ABCDEF

ASTM F2675

ELEKTRIKAARE KAITSE

ASTM F2878

HÜPDERMILINE NÕELAKAITSE

EN511

KAITSE KÜLM AEST

A: KONVEKTIVNE KÜLM (1-4)

B: KONTAKT KÜLM (1-4)

C: VEERANDUS (0/1)

ABC

EN10819

KAITSE VIBRATSIOONIDE EEST

ABCDEF

ASTM F2675

ELEKTRIKAARE KAITSE

ASTM F2878

HÜPDERMILINE NÕELAKAITSE

Hanskinn ætti aðeins að vera notaður í samræmi við tákmyndirnar sem prentaðar eru á hanskan. Gakktu úr skugga um að verkfræðilegar kröfur séu uppfylltar miðað við árangur tákmyndarinnar. Geymdu hanskan í upphaflegum umbúðum hans á dökkum, köldum og þurrum stað. Skoðaðu hanskan fyrir notkun. Fylgdu þvottaleiðbeiningum á framhlið UIS. Hanskar eru ekki prófaðir eftir þvott. Notið hanska innan 3 ára frá kaupum.

Hanskinn er í samræmi við REGLUGERD (EU) 2016/425 & TILSKIPUN 89/686/EEC og staðlana sem prentaðir eru á hanskan. Grunn-útskýring:

EN388:2016

VERND GEGN VERKFRÆÐILEGAR ÁHÆTTUR

A: SVÖRFUN (1-4)

B: SKURÐUR (1-5)

C: RIF (1-4)

D: TÖRKUN (1-4)

F: ISO SKURÐUR (A-F)

P: HÖGGVÖRN (P=pass)

ABCDFF

EN407

VÖRN GEGN HÆTTU AF HITA

A: ELDFIM (1-4)

B: SNERTI-HITI (1-4)

C: HITAPÞRÝMYM (1-4)

D: GEISLAVIRKNIS-HITI (1-4)

E: LITLAR SKVETTUR AF BRÆDDUM MÁLM (1-4)

F: STÖR MÖGN AF BRÆDDUM MÁLM (1-4)

ABCDEF

ASTM F2675

SPRAUTUNAL STUNGUVÖRN

ASTM F2878

RAFLOST VÖRN

EN511

VÖRN GEGN KULDA

A: HITAPÞRÝMYM-KULDI (1-4)

B: SNERTINGAR-KULDI (1-4)

C: VATNSHELDNI (0/1)

ABC

EN10819

VÖRN GEGN TITRINGI

ABCDEF

ASTM F2675

SPRAUTUNAL STUNGUVÖRN

ASTM F2878

RAFLOST VÖRN

Produced by:
Y.Berger&Co AB,
Ingela Gathenhielms Gata 3,
SE 421 30 Västra Frölunda, Sweden.

Phone: +46 31 75 10 850
Email: eureka@berger.se
Website: www.eurekasafety.se
App: Eureka Safety Gloves

Certified by:
ZVD Zavod za varstvo pri delu d.o.o.,
Chengdujska cesta 25,
SI-1260 Ljubljana-Polje
SLOVENIA
Notified body number: 1493

eureka

safety through progress

Y.Berger&Co AB, Ingela Gathenhielms Gata 3,
SE 421 30 Västra Frölunda, Sweden. +46 31 75 10 850
eureka@berger.se, www.eurekasafety.se

eureka

safety through progress

Y.Berger&Co AB, Ingela Gathenhielms Gata 3,
SE 421 30 Västra Frölunda, Sweden. +46 31 75 10 850
eureka@berger.se, www.eurekasafety.se

eureka

safety through progress

Y.Berger&Co AB, Ingela Gathenhielms Gata 3,
SE 421 30 Västra Frölunda, Sweden. +46 31 75 10 850
eureka@berger.se, www.eurekasafety.se

eureka

safety through progress

Y.Berger&Co AB, Ingela Gathenhielms Gata 3,
SE 421 30 Västra Frölunda, Sweden. +46 31 75 10 850
eureka@berger.se, www.eurekasafety.se

eureka

safety through progress

Y.Berger&Co AB, Ingela Gathenhielms Gata 3,
SE 421 30 Västra Frölunda, Sweden. +46 31 75 10 850
eureka@berger.se, www.eurekasafety.se

eureka

safety through progress

Y.Berger&Co AB, Ingela Gathenhielms Gata 3,
SE 421 30 Västra Frölunda, Sweden. +46 31 75 10 850
eureka@berger.se, www.eurekasafety.se

eureka

safety through progress

Y.Berger&Co AB, Ingela Gathenhielms Gata 3,
SE 421 30 Västra Frölunda, Sweden. +46 31 75 10 850
eureka@berger.se, www.eurekasafety.se

eureka

safety through progress

Y.Berger&Co AB, Ingela Gathenhielms Gata 3,
SE 421 30 Västra Frölunda, Sweden. +46 31 75 10 850
eureka@berger.se, www.eurekasafety.se

eureka

safety through progress

Y.Berger&Co AB, Ingela Gathenhielms Gata 3,
SE 421 30 Västra Frölunda, Sweden. +46 31 75 10 850
eureka@berger.se, www.eurekasafety.se